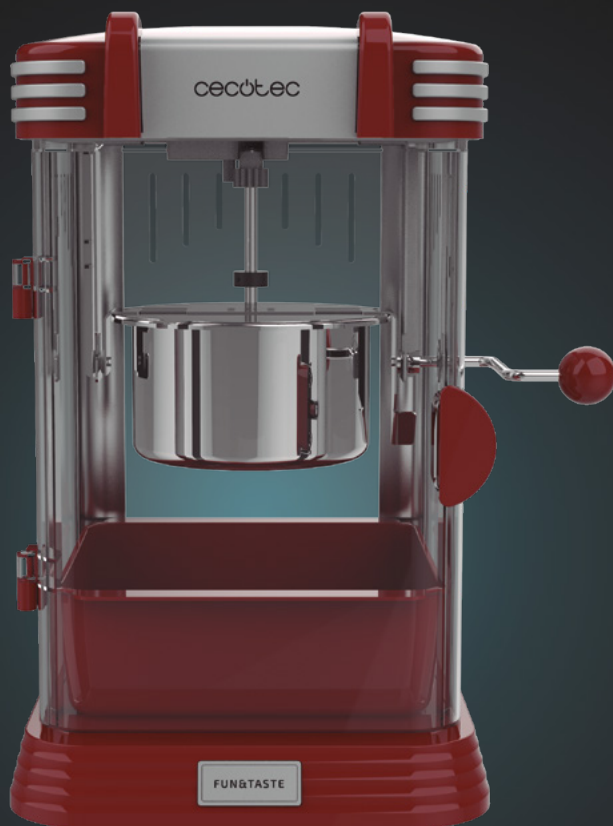


cecotec

FUN&TASTE P'CORN CLASSIC

Maquina de hacer palomitas/ Popcorn maker



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Instrukcje bezpieczeństwa	22
Bezpečnostní pokyny	25

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	28
2. Antes de usar	28
3. Funcionamiento	28
4. Limpieza y mantenimiento	29
5. Especificaciones técnicas	30
6. Reciclaje de electrodomésticos	30
7. Garantía y SAT	30

INDEX

1. Parts and components	31
2. Before use	31
3. Operation	31
4. Cleaning and maintenance	32
5. Technical specifications	32
6. Disposal of old electrical appliances	33
7. Technical support and warranty	33

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	34
2. Avant utilisation	34
3. Fonctionnement	34
4. Nettoyage et entretien	35
5. Spécifications techniques	36
6. Recyclage des électroménagers	36
7. Garantie et SAV	36

INHALT

1. Teile und Komponenten	37
2. Vor dem Gebrauch	37
3. Bedienung	37
4. Reinigung und Wartung	38
5. Technische Spezifikationen	39
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	39
7. Garantie und Kundendienst	39

INDICE

1. Parti e componenti	41
2. Prima dell'uso	41
3. Funzionamento	41
4. Pulizia e manutenzione	42
5. Specifiche tecniche	43
6. Riciclaggio di elettrodomestici	43
7. Garanzia e SAT	43

ÍNDICE

1. Peças e componentes	44
2. Antes de usar	44
3. Funcionamento	44
4. Limpeza e manutenção	45
5. Especificações técnicas	46
6. Reciclagem de eletrodomésticos	46
7. Garantia e SAT	46

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	47
2. Przed uruchomieniem	47
3. Obsługa urządzenia	47
4. Czyszczenie i konserwacja	48
5. Dane techniczne	49
6. Recykling sprzętu	49
7. Gwarancja i Pomoc Techniczna	49

OBSAH

1. Části a složení	50
2. Před použitím	50
3. Fungování	50
4. Čištění a údržba	51
5. Technické specifikace	52
6. Recyklace elektrospotřebičů	52
7. Záruka a technický servis	52

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 04284

Modelo: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS

A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Drzwi magnetyczne
2. Wyjmowana taca
3. Miarka
4. Przetąacznik włącz / wyłącz
5. Przetąacznik światła wewnętrznego
6. Kabel zasilający
7. Kosz na kukurydzę
8. Łopata do usunięcia
9. Pokrywa na zawiasach
10. Korba

2. PRZED UŻYCIEM

Rozpakuj produkt.

Zweryfikuj stan wszystkich elementów zestawu. Rozwiń cały kabel i sprawdź, czy nie jest uszkodzony. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec. Przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi i upewnij się, czy wszystkie zamieszczone w niej informacje są dla Ciebie zrozumiałe. Zwróć szczególną uwagę na zamieszczone na poprzednich stronach zasady bezpieczeństwa.

Położyć sprzęt na stabilnej, suchej, płaskiej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni. Przed pierwszym użyciem wyczyść wnętrze urządzenia. Aby to zrobić, użyj gąbki, wilgotnej szmatki lub nieścierającej szmatki, a następnie osusz ją chłonnym papierem. Dokładnie osusz całą wnętrze pojemnika i pamiętaj o bezpiecznym zamocowaniu pojemnika w uchwycie przed użyciem.

Ważne: Podczas pierwszego użycia urządzenia można zauważyć delikatny zapach pieczenia lub dymu, spowodowany nadmiarem smarów z procesu produkcyjnego. Upewnij się, że jest dobra wentylacja i pozwól urządzeniu pracować, aż dym ustanie i zapach ustanie.

3. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Upewnij się, że wyłącznik jest wyłączony. Podłącz urządzenie do prądu. W razie potrzeby można użyć przedłużacza.

Upewnij się, że pojemnik jest mocno przymocowany do podpór.

Upewnij się, że silnik pojemnika na popcorn jest dobrze podłączony do gniazda znajdującego się na dnie pojemnika.

Uwaga: pojemnik nie nagrzej się, jeśli złącze nie zostanie całkowicie włożone.

Użyj dotychczasowej łyżki miarowej, aby wlać łyżkę oleju, który najbardziej lubisz, do pojemnika na popcorn. Aby uzyskać najlepsze wyniki, zaleca się stosowanie oleju roślinnego.

Za pomocą miarki do ziaren kukurydzy wlej kukurydzę do pojemnika.

Uwaga: W przypadku korzystania z opakowań ziaren kukurydzy o uprzednio zważonej zawartości zaleca się użycie zarówno szklanki, jak i miarki do ponownego zważenia składników. Wykonaj następujące czynności: 1 łyżka oleju + 57 g kukurydzy = 8 szklanek popcornu (nie przekraczaj 71 g ziaren kukurydzy).

Włącz urządzenie i zamknij drzwi. Za kilka sekund zaczniesz słyszeć, jak powstaje popcorn.

Gorący i świeżo zrobiony popcorn wyjdzie z pokrywek pojemnika.

Obróć włącznik światła, aby sprawdzić stan popcornu.

Za pomocą korbki opróżnij zawartość kosza.

Kiedy przestaniesz słyszeć wytwarzany popcorn, wyłącz urządzenie.

Opróżnij cały popcorn z wnętrza pojemnika. Para ello, agarre la máquina de palomitas del asa e inclínelo.

Otwórz drzwi, wyjmij tacę z popcornem i podaj.

Wskazówki

Jeśli podczas gotowania zacznie wydobywać się dym, przyczyną może być nagromadzenie tłuszczu. Aby zmniejszyć ryzyko wydostania się dymu, należy wyczyścić wnętrze pojemnika między kolejnymi użyciami.

Aby uzyskać najlepsze wyniki, użyj tuskanych i naturalnych ziaren kukurydzy. Niektóre marki kukurydzy często wytwarzają jądra z twardszą skorupą, co może powodować, że więcej ziaren nie będzie wytwarzanych.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, użyj oleju roślinnego.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyłącz, rozłącz ekspres i poczekaj, aż całkowicie się schłodzi, zanim przystąpisz do jego czyszczenia.

Użyj miękkiej wilgotnej szmatki do czyszczenia zewnętrznej powierzchni produktu i wysusz ją suchą szmatką lub papierem kuchennym. Nie używaj szorstkich detergentów, metalowych niosek ani zmywaczy.

Wyczyść wnętrze produktu suchą szmatką. Upewnij się, że żaden płyn nie dostanie się do wnętrza produktu, aby zapobiec możliwym uszkodzeniom.

Odkręć korbę i wyjmij pojemnik ze wsporników.

Wyjmij pojemnik z jednostki głównej i napełnij 2/3 ciepłą wodą z mydłem.

Pozostaw miksturę w misce na 15-20 minut, aby stopić tłuszcz.

Opróżnij pojemnik. W razie potrzeby użyj gąbki, aby przetrzeć wnętrze pojemnika.

Oplucz i opróżnij.

Zawsze czyść urządzenie ręcznie. Nie myj go w zmywarce do naczyń.

5. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: 04284

Model: Fun&Taste P'Corn Classic

300 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Made in China | Zaprojektowany w Hiszpanii.

6. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kotłowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE.

Aby uzyskać szczegółowe informacje o najodpowiedniejszym sposobie pozbywania się urządzeń i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

7. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika.

urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.

odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.

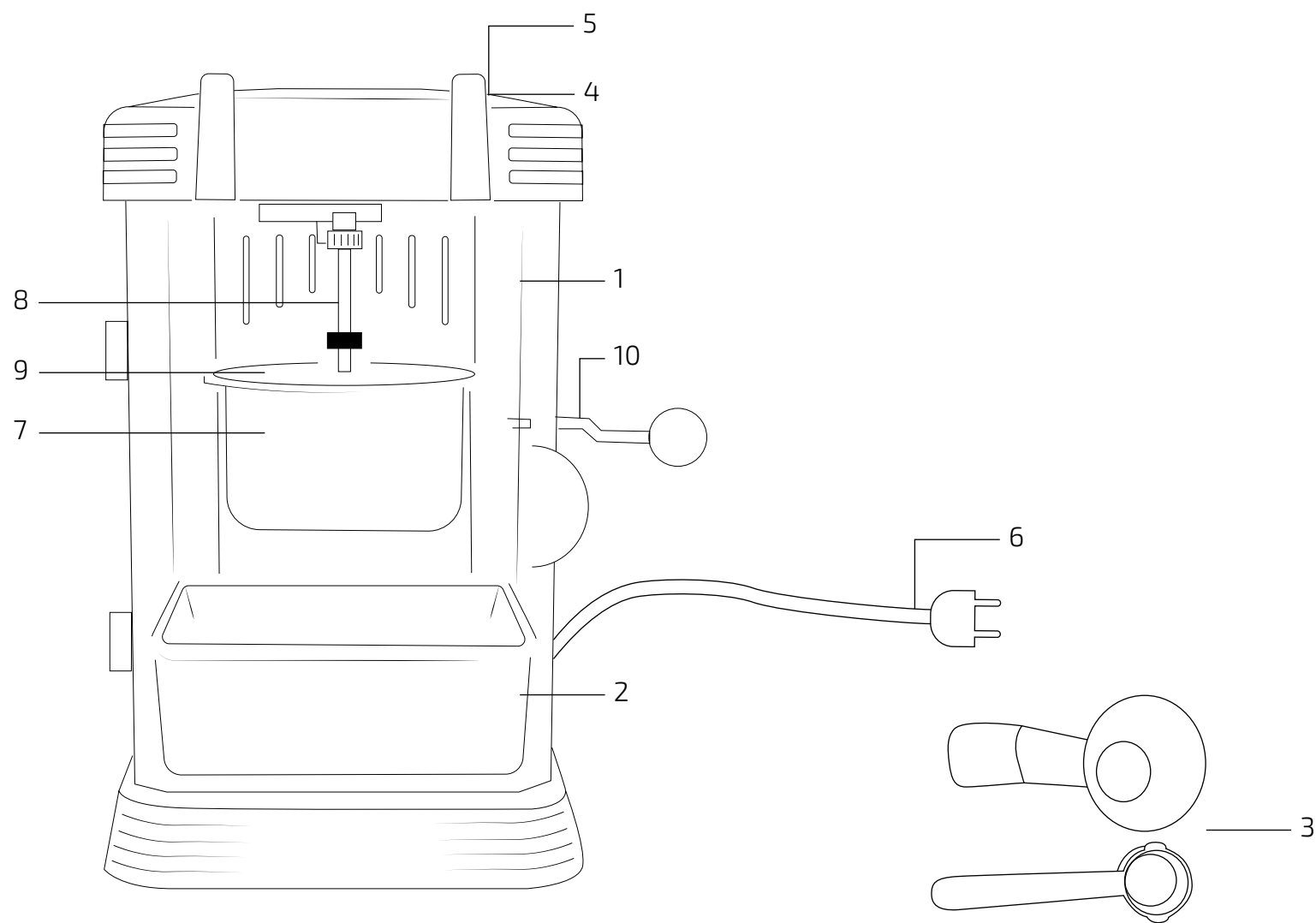


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

IC01200706